

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC
الندويية السامية للتخطيط
HAUT-COMMISSARIAT AU PLAN

النشاط، الشغل والبطالة

ACTIVITE, EMPLOI ET CHOMAGE

الفصل الرابع لسنة 2013
Quatrième trimestre 2013

قسم البحوث حول التشغيل
DIVISION DES ENQUETES SUR L'EMPLOI

مديرية الإحصاء
DIRECTION DE LA STATISTIQUE

Dépôt Légal : 42/1998 : الإيداع القانوني
ISSN : 1113-9536 : ردمد

فهرس
SOMMAIRE

		صفحة Page
نظرة موجزة Vue d'ensemble		5
ملحق إحصائي Annexe statistique		11
جدول رقم Tableau n°	عناوين الجداول Titres des tableaux	
1	السكان حسب الجنس والسن ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2013 Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2013	13
2	المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence	16
3	المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence	22
4	المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence	28
5	البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2013 Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2013	37
6	مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع لسنة 2013 Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre de l'année 2013	43
7	المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence	46
نخة منهجية Aperçu méthodologique		49

نظرة موجزة VUE D'ENSEMBLE

Entre le quatrième trimestre de l'année 2012 et la même période de 2013, le marché du travail a connu une création nette de 100.000 postes d'emploi, résultat d'une hausse du volume de l'emploi rural de 132.000 postes et d'une baisse de l'emploi urbain de 32.000 postes. Le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" en zone rurales et celui des "services" en zones urbaines sont à l'origine de la quasi-totalité des emplois créés. Les deux tiers des nouveaux emplois créés, au niveau national, sont de type non rémunéré et en quasi-totalité occupés par des femmes.

Le nombre de chômeurs a augmenté de 109.000 personnes et le taux de chômage a enregistré une hausse de 0,8 point (+1,2 point en milieu urbain et +0,4 point en milieu rural), principalement parmi les jeunes âgés de 15 à 24 ans (+1,5 point). La même tendance a été observée au niveau du phénomène du sous-emploi dont le taux s'est accru de 1,4 point.

Avec 11.741.000 personnes, au quatrième trimestre de l'année 2013, la population active âgée de 15 ans et plus, a connu un accroissement de 1,8% par rapport au même trimestre de l'année 2012 (+0,9% en milieu urbain et +2,9% en milieu rural). Le taux d'activité s'est accru, entre les deux périodes, de 0,1 point, passant de 48,1% à 48,2%.

Les postes d'emploi créés au cours de la même période sont constitués de 42.000 postes d'emploi rémunérés (83.000 emplois nouveaux en milieu rural contre 41.000 perdus en milieu urbain) et de 58.000 emplois non rémunérés (49.000 postes en zones rurales et 9.000 en zones urbaines). La quasi-totalité de ces nouveaux emplois non

أحدث الاقتصاد الوطني، ما بين الفصل الرابع من سنة 2012 ونفس الفترة من سنة 2013، 100.000 منصب شغل، وذلك نتيجة إحداه 132.000 منصب بالوسط القروي وفقدان 32.000 بالوسط الحضري. وقد كان قطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" بالوسط القروي و"الخدمات" بالوسط الحضري وراء معظم المناصب المحدثه. كما أن ثلثي المناصب المحدثه على الصعيد الوطني هي غير مؤدى عنها واهتمت في مجملها النساء.

كما ارتفع عدد العاطلين بـ 109.000 شخص، وارتفع معدل البطالة بـ 0,8 نقطة (+1,2 نقطة بالوسط الحضري و+0,4 نقطة بالوسط القروي)، وشمل الارتفاع أساسا الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة (+1,5 نقطة)، وقد عرف معدل الشغل الناقص نفس المنحى، حيث سجل ارتفاعا بـ 1,4 نقطة.

بلغ عدد السكان النشيطين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق خلال الفصل الرابع من سنة 2013، 11.741.000 شخص، مسجلا بذلك تزايدا قدر بـ 1,8% مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2012 (+0,9% بالوسط الحضري و+2,9% بالوسط القروي). وقد سجل معدل النشاط ارتفاعا ما بين الفترتين بلغ 0,1 نقطة منتقلا بذلك من 48,1% إلى 48,2%.

وقد تم إحداه 42.000 منصب شغل مؤدى عنه خلال نفس الفترة، وذلك نتيجة إحداه 83.000 منصب بالمناطق القروية وفقدان 41.000 بالمناطق الحضرية. وعرف الشغل غير المؤدى عنه ارتفاعا قدر بـ 49.000 منصب بالوسط القروي و9.000 بالوسط الحضري، وهو ما يمثل تزايدا قدر بـ 58.000 منصب جديد على المستوى الوطني. وقد

rémunérés a été relevée dans le secteur de "l'agriculture, forêt et pêche" (+62.000 emplois contre -4.000 dans les autres secteurs) et a profité essentiellement aux femmes.

Le volume global de l'emploi est ainsi passé, entre les deux périodes, de 10.525.000 à 10.625.000, ce qui correspond à une création nette de 100.000 postes d'emploi (+132.000 en zones rurales contre -32.000 en zones urbaines). Les emplois créés ont profité quasi-exclusivement aux femmes et ce, aussi bien en milieu urbain qu'en milieu rural. Le taux d'emploi est passé, quant à lui, de 43,9% à 43,6% au niveau national, de 37% à 36% en milieu urbain et de 54,3% à 55,3% en milieu rural.

Le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" et celui des "services" sont à l'origine des emplois créés

Les nouveaux postes d'emploi ont été créés dans :

- l'"agriculture, forêt et pêche", avec 102.000 nouveaux postes d'emploi, ce qui correspond à un accroissement de 2,5% du volume de l'emploi du secteur, contre une perte de 191.000 emplois au cours de la même période de l'année dernière ;
- le secteur des "services", avec 91.000 postes créés, correspondant à 2% du volume de l'emploi du secteur, contre une création annuelle moyenne de 109.000 postes au cours des quatre dernières années. Ce recul dans le rythme de création au niveau de ce secteur est le résultat de la baisse de l'emploi dans certaines branches notamment les "transports terrestres" (-37.000) et le "commerce et réparation d'articles domestiques" (-29.000) ;
- les "activités mal désignées", 1.000 postes.

En revanche, des pertes d'emploi ont été relevées dans :

أحدثت جميع المناصب الجديدة غير المؤدى عنها هذه، والتي كانت كلها لفائدة النساء، بقطاع "الفلاحة، الغابة والصيد" (+62.000 منصب مقابل ب 4.000 - منصب في باقي القطاعات).

وهكذا، انتقل الحجم الإجمالي للتشغيل ما بين الفترتين من 10.525.000 إلى 10.625.000، وهو ما يمثل إحداث عدد صاف يقدر ب 100.000 منصب شغل (+132.000 بالمناطق القروية مقابل -32.000 بالمناطق الحضرية). وتجدر الإشارة إلى أن مجمل المناصب المحدثه هي لفائدة النساء، وذلك على مستوى كلا الواسطين. كما انتقل معدل الشغل من 43,9% إلى 43,6% على المستوى الوطني، من 37% إلى 36% بالوسط الحضري ومن 54,3% إلى 55,3% بالوسط القروي.

"الفلاحة، الغابة والصيد" و"الخدمات" وراء المناصب المحدثه

شملت مناصب الشغل الجديدة:

- قطاع "الفلاحة، الغابة والصيد"، ب 102.000 منصب جديد، وهو ما يمثل 2,5% من حجم التشغيل بهذا القطاع، مقابل فقدان 191.000 منصب خلال نفس الفترة من السنة الماضية؛
- قطاع "الخدمات"، ب 91.000 منصب، أي ما يمثل 2% من حجم التشغيل بهذا القطاع، مقابل معدل سنوي يقدر ب 109.000 منصب خلال الأربع سنوات الأخيرة، وذلك نتيجة تراجع التشغيل ببعض فروع هذا القطاع منها على الخصوص "النقل البري" (-37.000) و"التجارة وإصلاح الأثاث المنزلي" (-29.000)؛
- "الأنشطة المبهمة" 1.000 منصب.

على العكس من ذلك سجلت مناصب الشغل المفقودة ب :

- قطاع "البناء والأشغال العمومية"، ب 53.000 منصب شغل مفقود (-5% من حجم التشغيل

- le secteur des BTP, avec 53.000 postes d'emploi en moins (-5% du volume de l'emploi du secteur), enregistrant ainsi, la deuxième diminution du genre, après celle enregistrée l'année dernière, estimée à 54.000 postes d'emploi ;
- le secteur de l'"industrie y compris l'artisanat", avec 41.000 postes d'emploi perdus (-3,5%), confirmant ainsi sa tendance baissière entamée il y a deux ans (-33.000 emplois en 2011 et -42.000 en 2012).

En milieu urbain, à l'exception du secteur des "services" qui a créé 98.000 postes d'emploi (+2,8% du volume de l'emploi du secteur), tous les autres secteurs ont vu leur volume d'emploi diminuer :

- le secteur des BTP a ainsi perdu 66.000 postes d'emploi (-10,2% du volume de l'emploi du secteur) ;
- celui de l'"industrie y compris l'artisanat" 37.000 postes (-3,9%) ;
- celui de l'"agriculture, forêt et pêche" 26.000 postes (-9%) ;
- les "activités mal désignées", -1.000 postes.

En milieu rural, le secteur de l'"agriculture, forêt et pêche" a, par contre, connu une forte création d'emplois avec 128.000 postes en plus, correspondant à un accroissement de 3,4% du volume de l'emploi du secteur. Le secteur des BTP a également connu la création de 13.000 postes d'emploi (+3,1%) et les "activités mal désignées" 2.000 postes.

En revanche, les autres secteurs ont perdu des emplois en milieu rural avec respectivement :

- 7.000 postes d'emploi dans le secteur des "services" (-0,9% du volume de l'emploi du secteur) ;
- 4.000 emplois dans celui de l'"industrie y compris l'artisanat" (-1,7%).

بهذا القطاع) مسجلا بذلك ثاني انخفاض له بعد التراجع المقدر بـ 54.000 منصب خلال نفس الفترة من السنة الماضية.

- قطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، بـ 41.000 منصب شغل (-3,5%)، مؤكدا بذلك منحاه التنازلي الذي بدأ منذ سنتين (33.000- منصب سنة 2011 و-42.000 منصب سنة 2012).

بالوسط الحضري، باستثناء قطاع "الخدمات" الذي أحدث 98.000 منصب شغل (+2,8% من حجم التشغيل بهذا القطاع)، عرفت باقي القطاعات الأخرى تراجعا في حجم التشغيل:

- " البناء والأشغال العمومية "، بـ 66.000 منصب مفقود (-10,2% من حجم التشغيل بهذا القطاع)؛
- "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية"، بـ 37.000 منصب (-3,9%)؛
- " الفلاحة، الغابة و الصيد "، بـ 26.000 منصب (-9%)؛
- "الأنشطة المبهمة" (-1.000).

بالوسط القروي، عرف قطاع "الفلاحة، الغابة والصيد"، بالمقابل، إحداث عدد كبير من مناصب الشغل بلغ 128.000 منصب إضافي وهو ما يمثل زيادة بـ 3,4% من حجم التشغيل بهذا القطاع. كما سجل قطاع " البناء والأشغال العمومية " إحداث 13.000 منصب شغل (+3,1%) و"الأنشطة المبهمة" 2.000 منصب.

على العكس من ذلك، تم فقدان مناصب للشغل بباقي قطاعات النشاط الاقتصادي:

- 7.000 منصب شغل بقطاع " الخدمات " (-0,9% من حجم التشغيل بهذا القطاع)؛
- 4.000 منصب بقطاع "الصناعة بما فيها الصناعة التقليدية" (-1,7%).

Hausse du chômage accompagnée d'une hausse du sous emploi

Le volume du chômage a augmenté au niveau national de 109.000 personnes, passant de 1.007.000 au quatrième trimestre de l'année 2012 à 1.116.000 chômeurs au même trimestre de l'année 2013. Cette augmentation a concerné principalement les zones urbaines avec 85.000 chômeurs en plus (de 812.000 à 897.000) contre 24.000 en zones rurales (de 195.000 à 219.000). En conséquence, le taux de chômage est passé, entre les deux périodes, de 8,7% à 9,5% au niveau national ; il est passé de 13,2% à 14,4% en milieu urbain et de 3,6% à 4% en milieu rural. Les hausses les plus importantes ont été relevées en milieu urbain, notamment parmi les jeunes âgés de 15 à 24 ans et les sans diplôme (+1,8 point pour chacune des deux catégories).

Par ailleurs, il y a lieu de noter que le niveau du taux de chômage national (9,5%) cache des disparités importantes entre certaines catégories d'actifs. En effet, si ce dernier n'excède généralement pas les 5%, notamment, parmi les ruraux et les sans diplôme, il reste élevé parmi les citadins (14,4%), particulièrement parmi les femmes (21,6%) et les jeunes âgés de 15 à 24 ans (34,6%).

L'analyse des principales caractéristiques de la population active en chômage révèle que :

- quatre chômeurs sur cinq (80,4%) sont citadins ;
- près de deux sur trois (62,7%) sont âgés de 15 à 29 ans ;
- un sur quatre (27,4%) est diplômé de niveau supérieur ;
- un sur deux (50,6%) est primo-demandeur d'emploi ;
- et près de deux sur trois (61,8%) chôment depuis plus d'une année.

ارتفاع البطالة مصحوب بارتفاع الشغل الناقص

عرف حجم النشيطين العاطلين ارتفاعا على المستوى الوطني بـ 109.000 شخص، منتقلا بذلك من 1.007.000 عاطل خلال الفصل الرابع من سنة 2012 إلى 1.116.000 خلال نفس الفترة من سنة 2013. وقد هم هذا الارتفاع على الخصوص المناطق الحضرية، حيث ارتفع حجم العاطلين بها بـ 85.000 شخص (من 812.000 إلى 897.000) مقابل زيادة بـ 24.000 بالوسط القروي (من 195.000 إلى 219.000).

وهكذا انتقل معدل البطالة، ما بين الفترتين، من 8,7% إلى 9,5% على المستوى الوطني، حيث انتقل من 13,2% إلى 14,4% بالوسط الحضري ومن 3,6% إلى 4% بالوسط القروي.

وقد سجلت أهم الارتفاعات في معدل البطالة بالوسط الحضري خصوصا لدى الشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة وغير الحاصلين على شهادة (+1,8 نقطة لكل فئة).

وتجدر الإشارة، أن المعدل الوطني للبطالة (9,5%) يخفي تباينات كبيرة ما بين بعض فئات النشيطين. وهكذا، إذا كان هذا المعدل لا يتعدى 5% لدى القرويين والأشخاص الذين لا يتوفرون على شهادة، فإنه يبقى مرتفعا في صفوف الحضريين (14,4%) خصوصا النساء منهم (21,6%) والشباب البالغين من العمر ما بين 15 و24 سنة (34,6%).

ويتضح من خلال دراسة الخصائص الأساسية للسكان النشيطين العاطلين أن:

- أربعة من بين خمسة عاطلين (80,4%) يفتنون بالمدن؛
- ما يقارب اثنين من بين ثلاثة (62,7%) تتراوح أعمارهم ما بين 15 و29 سنة؛
- واحد من بين أربعة (27,4%) حاصل على شهادة ذات مستوى عالي؛
- واحد من بين اثنين (50,6%) لم يسبق له أن اشتغل؛
- ما يقارب اثنين من بين ثلاثة (61,8%) يبحثون عن عمل لمدة تفوق السنة.

Par ailleurs, les principales circonstances suite auxquelles les personnes concernées sont en situation de chômage sont :

- l'"arrêt de l'activité de l'établissement employeur ou licenciement" (26,5%) ;
- l'"arrêt des études après obtention d'un diplôme" (21,4%) ;
- l'"arrêt des études sans diplôme" (15,5%).

Par ailleurs, le volume du sous emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus a augmenté, entre les deux périodes, de 476.000 à 480.000 personnes dans les villes et de 438.000 à 588.000 dans les campagnes passant globalement, au niveau national, de 914.000 à 1.069.000 personnes. Le taux de sous emploi est ainsi passé de 8,7% à 10,1% au niveau national ; de 8,9% à 8,8% dans les villes et de 8,5% à 11,3% dans les campagnes.

ومن جهة أخرى، تعود الأسباب الرئيسية للبطالة بالنسبة للأشخاص المعنيين إلى:

- " توقف نشاط المؤسسة المشغلة أو الطرد" (26,5%)؛
- " الانقطاع عن الدراسة بعد الحصول على شهادة" (21,4%)؛
- " الانقطاع عن الدراسة دون الحصول على شهادة" (15,5%).

وفيما يتعلق بالشغل الناقص لدى النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق، فقد ارتفع حجمه ما بين الفترتين من 476.000 إلى 480.000 شخص بالوسط الحضري ومن 438.000 إلى 588.000 بالوسط القروي منتقلا بصفة إجمالية، على الصعيد الوطني، من 914.000 إلى 1.069.000 شخص. وهكذا، انتقل معدل الشغل الناقص من 8,7% إلى 10,1% على المستوى الوطني، من 8,9% إلى 8,8% بالوسط الحضري ومن 8,5% إلى 11,3% بالوسط القروي.

ملحق إحصائي
ANNEXE STATISTIQUE

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	40616	-	4359185	4399801	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1210125	304686	1667339	3182150	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	2293484	304931	154218	2752633	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1838852	108026	81279	2028157	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1931742	78483	266084	2276309	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	511478	5573	1030964	1548015	. 60 سنة فما فوق
Total	7826297	801699	7559069	16187065	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	22399	-	4186965	4209364	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	420942	92567	2571975	3085484	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	778312	155426	2032358	2966096	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	674988	45862	1623751	2344601	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	768361	18391	1803893	2590645	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	196167	2366	1396436	1594969	. 60 سنة فما فوق
Total	2861169	314612	13615378	16791159	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	63015	-	8546150	8609165	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1631067	397253	4239314	6267634	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	3071796	460357	2186576	5718729	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	2513840	153888	1705030	4372758	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	2700103	96874	2069977	4866954	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	707645	7939	2427400	3142984	. 60 سنة فما فوق
Total	10687466	1116311	21174447	32978224	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2013

URBAIN

حضري

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	4389	-	2394638	2399027	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	411952	200831	1088396	1701179	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1297724	260702	99468	1657894	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1160092	91064	66875	1318031	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1233151	60841	225755	1519747	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	176472	3579	764400	944451	. 60 سنة فما فوق
Total	4283780	617017	4639532	9540329	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	361	-	2326982	2327343	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	109887	75654	1521000	1706541	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	334801	141237	1300405	1776443	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	284974	44366	1169936	1499276	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	289943	16553	1367840	1674336	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	25783	2366	956307	984456	. 60 سنة فما فوق
Total	1045749	280176	8642470	9968395	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	4750	-	4721620	4726370	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	521839	276485	2609396	3407720	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1632525	401939	1399873	3434337	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1445066	135430	1236811	2817307	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1523094	77394	1593595	3194083	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	202255	5945	1720707	1928907	. 60 سنة فما فوق
Total	5329529	897193	13282002	19508724	المجموع

Tableau 1 : Population selon le sexe, l'âge, le type d'activité et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 1 : السكان حسب الجنس والسنة ونوع النشاط ووسط الإقامة، خلال الفصل الرابع من سنة 2013

RURAL

قرروي

Sexe et âge	نوع النشاط Type d'activité			المجموع Total	الجنس و السن
	النشيطون المشغولون Actifs occupés	العاطلون Chômeurs	غير النشيطين Inactifs		
Masculin					الذكور
. Moins de 15 ans	36227	-	1964547	2000774	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	798173	103855	578943	1480971	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	995760	44229	54750	1094739	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	678760	16962	14404	710126	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	698591	17642	40329	756562	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	335006	1994	266564	603564	. 60 سنة فما فوق
Total	3542517	184682	2919537	6646736	المجموع
Féminin					الإناث
. Moins de 15 ans	22038	-	1859983	1882021	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	311055	16913	1050975	1378943	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	443511	14189	731953	1189653	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	390014	1496	453815	845325	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	478418	1838	436053	916309	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	170384	-	440129	610513	. 60 سنة فما فوق
Total	1815420	34436	4972908	6822764	المجموع
Ensemble					المجموع
. Moins de 15 ans	58265	-	3824530	3882795	. أقل من 15 سنة
. 15 - 24 ans	1109228	120768	1629918	2859914	. 15 - 24 سنة
. 25 - 34 ans	1439271	58418	786703	2284392	. 25 - 34 سنة
. 35 - 44 ans	1068774	18458	468219	1555451	. 35 - 44 سنة
. 45 - 59 ans	1177009	19480	476382	1672871	. 45 - 59 سنة
. 60 ans et plus	505390	1994	706693	1214077	. 60 سنة فما فوق
Total	5357937	219118	7892445	13469500	المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	11 532	11 741	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	25,8	26,9	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	48,1	48,2	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	73,6	72,9	. ذكور
Féminin	24,1	25,1	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,4	32,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	60,3	61,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	60,8	61,0	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	57,2	57,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	23,6	22,8	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	48,1	48,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen ⁽¹⁾	43,9	43,4	. مستوى متوسط ⁽¹⁾
. Niveau supérieur ⁽²⁾	60,7	58,2	. مستوى عالي ⁽²⁾
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	59,8	59,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	28,0	27,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	12,2	13,2	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	29,8	30,5	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,7	26,0	. ابتدائي
. Collège	17,4	17,5	. إعدادي
. Secondaire	11,5	11,7	. ثانوي
. Supérieur	8,9	9,8	. عالي
. Autres niveaux	4,7	4,5	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,2	17,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	29,5	30,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	22,5	22,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	23,6	23,8	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	6,2	6,1	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6 169	6 222	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	21,0	21,3	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ%)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	42,6	42,1	- معدل النشاط لدى السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ%)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ%)
Masculin.	69,5	68,6	. ذكور
Féminin	17,4	17,3	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	24,3	23,4	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	58,2	59,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	57,0	56,1	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	50,9	50,1	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	11,7	10,8	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	37,6	36,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	41,9	41,5	. مستوى متوسط ^(أ)
. Niveau supérieur	60,3	58,4	. مستوى عالي ^(ب)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ%)
. Sans diplôme	42,6	40,5	. بدون شهادة
. Niveau moyen	36,2	36,2	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	21,2	23,3	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	14,6	14,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	26,3	24,0	. ابتدائي
. Collège	21,6	21,9	. إعدادي
. Secondaire	18,6	19,2	. ثانوي
. Supérieur	15,5	17,5	. عالي
. Autres niveaux	3,4	2,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	13,4	12,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	32,0	32,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	25,4	25,4	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	25,8	25,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	3,4	3,4	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 363	5519	- السكان النشيطون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active (en %)	31,4	33,1	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين (بـ %)
- Taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus (en %)	56,4	57,6	- معدل النشاط لدي السكان البالغين من العمر 15 سنة فما فوق (بـ %)
- Taux d'activité selon le sexe (en%)			- معدل النشاط حسب الجنس (بـ %)
Masculin.	79,8	79,4	. ذكور
Féminin	34,3	37,0	. إناث
- Taux d'activité selon l'âge (en %)			- معدل النشاط حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	44,1	43,0	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	63,6	65,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	67,5	69,9	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	69,2	71,5	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	41,3	41,8	. 60 سنة فما فوق
- Taux d'activité selon le diplôme (en %)			- معدل النشاط حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	58,1	60,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	49,3	48,1	. مستوى متوسط ^(*)
. Niveau supérieur	66,2	54,5	. مستوى عالي ^(بـ)
- Structure de la population active selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	79,6	80,0	. بدون شهادة
. Niveau moyen	18,5	18,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,9	1,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 2 : Indicateurs trimestriels de l'activité selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 2 : المؤشرات الفصلية للنشاط حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{eme} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{eme} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب المستوى الدراسي (بـ%)
. Sans niveau scolaire	47,2	48,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	29,4	28,2	. ابتدائي
. Collège	12,5	12,5	. إعدادي
. Secondaire	3,4	3,3	. ثانوي
. Supérieur	1,3	1,2	. عالي
. Autres niveaux	6,2	6,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين حسب السن (بـ%)
. 15 - 24 ans	23,8	22,3	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	26,6	27,1	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	19,2	19,7	. 35-44 سنة
. 45 - 59 ans	21,0	21,7	. 45-59 سنة
. 60 ans et plus	9,4	9,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	1 007	1 116	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	29,1	28,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	8,7	9,5	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	8,3	9,3	. ذكور
. Féminin	9,8	10,0	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	18,1	19,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,4	13,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	5,2	5,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,1	3,0	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	3,7	4,6	. بدون شهادة
. Niveau moyen	15,0	15,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,0	19,8	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	1,6	2,4	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	6,4	7,7	. ابتدائي
. Collège	15,0	15,2	. إعدادي
. Secondaire	18,4	18,1	. ثانوي
. Supérieur	18,5	18,8	. عالي
. autre niveau	2,6	3,5	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	37,8	35,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	41,8	41,2	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	13,4	13,8	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	7,0	9,4	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	25,3	28,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	48,1	43,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	26,6	27,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	5,3	7,6	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	20,3	21,1	. ابتدائي
. Collège	29,8	27,9	. إعدادي
. Secondaire	24,3	22,3	. ثانوي
. Supérieur	18,9	19,4	. عالي
. Autres niveaux	1,4	1,7	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	51,9	50,6	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	66,8	61,8	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	27,8	26,5	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,6	17,4	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	36,0	36,9	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,2	13,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,4	5,8	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	812	897	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	32,5	31,2	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %))
- Taux de chômage (en %)	13,2	14,4	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,3	12,6	. ذكور
. Féminin	20,3	21,6	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	32,8	34,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	19,0	19,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,2	8,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,9	4,6	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	6,5	8,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,7	18,0	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	18,8	19,5	. مستوى عالي
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	3,4	6,0	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	8,7	10,3	. ابتدائي
. Collège	18,1	18,9	. إعدادي
. Secondaire	19,4	18,9	. ثانوي
. Supérieur	18,0	18,2	. عالي
. autre niveau	2,2	4,8	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	33,4	30,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	46,1	44,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	14,0	15,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	6,5	9,3	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	20,9	23,4	. بدون شهادة
. Niveau moyen	48,7	45,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	30,4	31,5	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	3,7	6,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	17,3	17,2	. ابتدائي
. Collège	29,7	28,7	. إعدادي
. Secondaire	27,4	25,1	. ثانوي
. Supérieur	21,3	22,0	. عالي
. Autres niveaux	0,6	0,9	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	54,1	52,8	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	71,2	67,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	25,8	24,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	15,4	17,9	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	38,0	39,0	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,9	13,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	6,9	4,9	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active en chômage (en milliers)	195	219	- السكان النشيطون العاطلون (بالآلاف)
- Taux de féminisation de la population active en chômage (en %)	14,9	15,7	- نسبة النساء ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Taux de chômage (en %)	3,6	4,0	- معدل البطالة (بـ %)
- Taux de chômage selon le sexe (en %)			- معدل البطالة حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	4,5	5,0	. ذكور
. Féminin	1,7	1,9	. إناث
- Taux de chômage selon l'âge (en %)			- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	8,6	9,8	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	3,2	3,9	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	2,1	1,7	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,1	1,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de chômage selon le diplôme (en %)			- معدل البطالة حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	2,0	2,5	. بدون شهادة
. Ayant un diplôme	10,1	9,8	. حاصل على شهادة
- Taux de chômage selon le niveau scolaire (en %)			- معدل البطالة حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau	0,9	1,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	4,0	5,2	. ابتدائي
. Collège	8,8	7,9	. إعدادي
. Secondaire	12,0	13,0	. ثانوي
. Supérieur	25,4	29,0	. عالي
. autre niveau	2,9	2,9	. مستوى آخر
- Structure de la population active en chômage selon l'âge (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	56,3	55,1	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	23,8	26,7	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	11,0	8,4	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	8,9	9,8	. 45 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 3 : Indicateurs trimestriels du chômage selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 3 : المؤشرات الفصلية للبطالة حسب وسط الإقامة (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2013	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de la population active en chômage selon le diplôme (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	43,5	50,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	45,5	38,3	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	11,0	10,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active en chômage selon le niveau scolaire (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	11,8	13,8	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	32,7	37,2	. ابتدائي
. Collège	30,3	24,8	. إعدادي
. Secondaire	11,2	10,8	. ثانوي
. Supérieur	9,0	8,7	. عالي
. Autres niveaux	5,0	4,7	. مستوى آخر
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	43,0	41,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	48,3	40,3	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)			- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	36,3	34,6	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	16,6	15,1	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	27,7	27,8	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	15,2	12,7	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	4,2	9,8	. أسباب أخرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	10 525	10 625	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	25,5	26,7	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	67,5	66,1	. ذكور
. Féminin	21,7	22,6	. إناث
. Ensemble	43,9	43,6	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	44,6	44,3	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	48,6	49,0	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	6,8	6,7	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	63,1	62,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	26,1	26,1	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	10,8	11,7	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	32,1	32,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	28,4	26,5	. ابتدائي
. Collège	16,2	16,4	. إعدادي
. Secondaire	10,3	10,6	. ثانوي
. Supérieur	8,0	8,8	. عالي
. Autres	5,0	4,8	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,7	0,7	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	1,6	1,8	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	4,8	5,4	. الأطر المتوسطة
. Employés	8,9	9,5	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	7,9	7,5	. التجار، الوسطاء التجاريين والماليين
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	13,8	14,1	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويين، القناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	18,2	16,1	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	23,7	24,0	. عمال وعمال يدويين في الفلاحة والصيد (كما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	3,9	3,8	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	16,4	17,1	. العمال اليدويين غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	44,3	45,5	. مستأجرون
. Indépendants	29,0	28,0	. مستقلون
. Employeurs	2,7	2,3	. مشغلون
. Aides familiales	21,0	21,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,5	. متعلمون
. Autres situations	2,4	2,2	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	8,4	8,7	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,1	0,8	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	90,5	90,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	38,1	38,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,2	10,7	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	10,1	9,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	13,5	13,3	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	4,8	4,6	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	10,5	10,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	11,7	12,2	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	. أنشطة مهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 357	5 325	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	19,3	19,6	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	61,7	59,9	. ذكور
. Féminin	13,8	13,7	. إناث
. Ensemble	37,0	36,0	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	40,2	40,5	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	55,9	55,7	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	3,9	3,8	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	45,8	43,3	. بدون شهادة
. Niveau moyen	34,3	34,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	19,8	21,9	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,1	0,1	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	16,3	16,1	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	27,6	25,2	. ابتدائي
. Collège	20,3	20,7	. إعدادي
. Secondaire	17,3	18,1	. ثانوي
. Supérieur	14,7	16,7	. عالي
. Autres	3,8	3,2	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	1,3	1,3	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المقاولات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	3,2	3,6	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	8,8	10,2	. الأطر المتوسطة
. Employés	14,9	16,2	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	11,5	11,1	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	2,0	1,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، الفناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	26,7	23,7	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	2,8	2,8	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	5,7	5,6	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutentionnaires et travailleurs des petits métiers	23,0	23,9	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,1	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	63,6	66,6	. مستأجرون
. Indépendants	25,0	22,9	. مستقلون
. Employeurs	4,6	3,7	. مشغلون
. Aides familiales	3,4	3,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,6	. متعلمون
. Autres situations	2,8	2,5	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)			- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	14,5	15,1	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	1,8	1,5	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	83,7	83,4	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)			- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,3	4,9	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	17,9	17,3	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	12,2	11,0	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	20,5	20,4	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	7,1	7,0	. النقل والتخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	17,9	18,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	18,9	20,3	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,2	. أنشطة مهمة
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{eme} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{eme} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	5 168	5 300	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	32,0	33,8	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Taux d'emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	76,2	75,5	. ذكور
. Féminin	33,7	36,3	. إناث
. Ensemble	54,3	55,3	. مجموع
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)			- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	49,3	48,1	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	41,0	42,4	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	9,7	9,5	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le diplôme (en %)			- بنية الشغل حسب الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	81,0	81,2	. بدون شهادة
. Niveau moyen	17,5	17,4	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	1,5	1,4	. مستوى عالي
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le niveau scolaire (en %)			- بنية الشغل حسب المستوى الدراسي (بـ %)
. Sans niveau scolaire	48,6	49,9	. بدون مستوى دراسي
. Primaire	29,2	27,8	. ابتدائي
. Collège	11,9	12,0	. إعدادي
. Secondaire	3,1	3,0	. ثانوي
. Supérieur	1,0	0,9	. عالي
. Autres	6,2	6,4	. مستوى آخر
. Non déclaré	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

**الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)**

RURAL

قروي

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Structure de l'emploi selon les grands groupes de professions (en %)			- بنية الشغل حسب المجموعات الكبرى للمهن (بـ %)
. Membres des corps législatifs, élus locaux, responsables hiérarchiques de la fonction publique, directeurs et cadres de direction d'entreprises	0,1	0,0	. أعضاء الهيئة التشريعية، المنتخبون المحليون، المسؤولون حسب تسلسلهم في الإدارات العمومية، المديرون وأطر إدارة المفاوضات
. Cadres supérieurs et membres des professions libérales	0,0	0,0	. الأطر العليا وأعضاء المهن الحرة
. Cadres moyens	0,8	0,7	. الأطر المتوسطة
. Employés	2,7	2,7	. المستخدمون
. Commerçants, intermédiaires commerciaux et financiers	4,2	3,8	. التجار، الوسطاء التجاريون والماليون
. Exploitants agricoles, pêcheurs, forestiers, chasseurs et travailleurs assimilés	26,0	26,6	. المستغلون الفلاحيون، الصيادون، الغابويون، الفناصون والعاملون المماثلون
. Artisans et ouvriers qualifiés des métiers artisanaux (non compris les ouvriers de l'agriculture)	9,3	8,5	. حرفيون وعمال مؤهلون في المهن الحرفية (باستثناء عمال الفلاحة)
. Ouvriers et manœuvres agricoles et de la pêche (y compris les ouvriers qualifiés)	45,2	45,3	. عمال وعمال يدويون في الفلاحة والصيد (بما في ذلك العمال المؤهلون)
. Conducteurs d'installations et de machines et ouvriers de l'assemblage	2,1	2,0	. مسيرو التجهيزات والآلات وعمال التركيب والتجميع
. Manœuvres non agricoles, manutention-naires et travailleurs des petits métiers	9,6	10,4	. العمال اليدويون غير الفلاحيين، الحمالون وعمال المهن الصغرى
. Non déclaré	0,0	0,0	. مهن غير مصرح بها
. Total	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	24,3	24,3	. مستأجرون
. Indépendants	33,2	33,1	. مستقلون
. Employeurs	0,7	0,9	. مشغلون
. Aides familiales	39,3	39,4	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,4	. متعلمون
. Autres situations	1,9	1,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 4 : Indicateurs socio-professionnels trimestriels de l'emploi selon le milieu de résidence (suite)

الجدول 4 : المؤشرات السوسيو-مهنية
الفصلية للشغل حسب وسط الإقامة (تابع)

Indicateurs	قروي	
	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)		
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	2,2	2,2
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	0,1
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,5	97,7
. Non déclaré	0,0	0,0
. Total	100,0	100,0
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)		
. Agriculture, forêt et pêche	72,1	72,7
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,2	4,1
. Bâtiments et travaux publics	8,0	8,0
. Commerce	6,3	6,2
. Transport, entrepôts et communication	2,3	2,1
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,9	2,9
. Autres services	4,2	4,0
. Activités mal désignées	0,0	0,0
. Total	100,0	100,0

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	6611	2771	1238	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	30,8	14,7	32,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	38,2	61,2	38,8	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	51,8	37,5	60,3	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	10,0	1,3	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	33,5	56,4	85,7	. مأجورون
. Indépendants	34,8	21,3	6,5	. مستقلون
. Employeurs	1,5	3,2	4,1	. مشغولون
. Aides familiales	27,8	15,4	1,8	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,3	1,1	0,0	. متعلمون
. Autres situations	2,1	2,6	1,9	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,8	9,1	44,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,3	1,1	3,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	97,9	89,8	52,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013 (تابع)

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	53,7	19,5	1,7	. الفلاحة، الغاية والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,8	15,0	11,0	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	9,8	11,6	3,6	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	11,9	18,3	10,0	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	3,5	6,3	6,3	. النقل، التخزين و الاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	2,7	12,3	51,5	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	9,5	16,9	15,7	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,1	0,2	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	2307	1848	1167	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	16,3	15,3	33,1	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	32,0	52,7	37,9	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	60,8	45,9	61,2	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	7,2	1,4	0,9	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	57,7	65,2	86,5	. مأجورون
. Indépendants	32,7	21,4	6,0	. مستقلون
. Employeurs	3,1	4,1	4,2	. مشغولون
. Aides familiales	3,3	5,5	1,5	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,6	0,9	0,0	. متعلمون
. Autres situations	2,6	2,9	1,8	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	3,0	11,8	44,5	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,6	1,6	3,0	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	96,4	86,6	52,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013 (تابع)

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,9	2,8	0,8	. الفلاحة والغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	21,9	21,3	10,9	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	16,8	12,3	3,5	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	23,0	22,1	10,0	. التجارة
. Transport entrepôts et communication	7,0	7,0	6,8	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	5,4	18,0	53,8	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	19,8	16,4	13,6	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,2	0,1	0,6	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Population active occupée âgée de 15 ans et plus (en milliers)	4304	924	71	- السكان النشيطون المشتغلون البالغون من العمر 15 سنة فما فوق (بالآلاف)
- Taux de féminisation de l'emploi (en %)	38,5	13,6	14,0	- نسبة الإناث ضمن النشيطين المشتغلين (بـ %)
- Structure de l'emploi selon l'âge (en %)				- بنية الشغل حسب السن (بـ %)
. 15 - 34 ans	41,5	78,1	54,2	. 15-34 سنة
. 35 - 59 ans	47,0	20,7	45,6	. 35-59 سنة
. 60 ans et plus	11,5	1,2	0,2	. 60 سنة فما فوق
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon le statut professionnel (en %)				- بنية الشغل حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. Salariés	20,5	38,6	71,2	. مأجورون
. Indépendants	35,9	21,1	14,1	. مستقلون
. Employeurs	0,7	1,6	2,6	. مشغلون
. Aides familiales	40,9	35,1	7,7	. مساعدون عائليون
. Apprentis	0,2	1,7	0,0	. متعلمون
. Autres situations	1,8	1,9	4,4	. حالات أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de l'emploi selon les secteurs d'emploi (en %)				- بنية الشغل حسب قطاع الشغل (بـ %)
. Administration publique et collectivités locales (y compris la promotion nationale)	1,2	3,7	44,9	. الإدارة العمومية والجماعات المحلية (بما في ذلك الإنعاش الوطني)
. Entreprises publiques et semi-publiques	0,1	0,1	1,6	. المقاولات العمومية والشبه عمومية
. Secteur privé (y compris le secteur informel)	98,7	96,2	53,5	. القطاع الخاص (بما في ذلك القطاع غير المنظم)
. Non déclaré	0,0	0,0	0,0	. غير مصرح
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 5 : Structures socio-professionnelles de l'emploi selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013 (suite)

الجدول 5 : البنيات السوسيو-مهنية للشغل حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013 (تابع)

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Structure de l'emploi selon les branches d'activité économique (en %)				- بنية الشغل حسب فروع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	78,1	51,6	18,0	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	3,4	6,7	7,8	. الصناعة (بما في ذلك الصناعة التقليدية)
. Bâtiments et travaux publics	6,6	14,6	7,3	. البناء والأشغال العمومية
. Commerce	5,4	10,0	6,9	. التجارة
. Transport, entrepôts et communication	1,7	3,6	4,0	. النقل، التخزين والاتصال
. Administration générale et services sociaux fournis à la collectivité	1,7	4,7	50,9	. الإدارة العمومية والخدمات الاجتماعية المقدمة للمجتمع
. Autres services	3,0	8,8	5,1	. خدمات أخرى
. Activités mal désignées	0,1	0,0	0,0	. أنشطة مبهمة
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة، وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	9,0	23,8	68,2	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	5,5	16,7	27,3	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	3,9	7,9	10,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,9	4,2	2,3	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	24,1	51,5	76,7	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	40,7	65,8	77,7	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	42,7	26,9	9,1	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	26,1	17,1	8,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	9,0	35,8	67,5	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	14,9	15,1	9,0	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	7,3	5,1	5,8	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

URBAIN

حضري

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	17,2	34,1	66,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	10,8	21,1	27,8	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	7,1	9,4	10,1	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	5,6	4,6	2,2	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	22,9	51,8	76,3	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	45,6	70,4	78,2	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	40,9	26,5	9,7	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	30,7	17,7	8,6	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	7,3	36,3	66,6	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	15,8	15,2	9,6	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	5,3	4,3	5,5	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 6 : Indicateurs du chômage selon le niveau du diplôme et le milieu de résidence, au quatrième trimestre 2013

الجدول 6 : مؤشرات البطالة حسب مستوى الشهادة ووسط الإقامة خلال الفصل الرابع لسنة 2013

RURAL

قروي

Indicateurs	الشهادة Diplôme			المؤشرات
	بدون شهادة Sans diplôme	مستوى متوسط Niveau moyen ¹	مستوى عالي Niveau supérieur ²	
- Taux de chômage selon l'âge (en %)				- معدل البطالة حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	6,7	13,0	78,9	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	2,5	6,1	20,6	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	1,4	2,2	9,0	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	1,2	2,3	6,7	. 45 سنة فما فوق
- Part des chômeurs n'ayant jamais travaillé dans la population active en chômage (en %)	26,4	50,1	81,5	- نسبة العاطلين الذين لم يسبق لهم أن اشتغلوا ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Part des chômeurs de longue durée (12 mois et plus) dans la population active en chômage (en %)	31,2	43,7	71,1	- نسبة العاطلين لمدة طويلة (12 شهرا فما فوق) ضمن السكان النشيطين العاطلين (بـ %)
- Structure de la population active en chômage selon les causes du chômage (en %)				- بنية السكان النشيطين العاطلين حسب أسباب البطالة (بـ %)
. Arrêt de l'activité de l'établissement, licenciement	45,9	28,9	1,8	. توقف نشاط المؤسسة، الطرد
. Cessation d'activité indépendante, saisonnière ou pour raison de revenu	17,5	13,9	7,8	. توقف نشاط حر، موسمي أو بسبب الدخل
. Fin d'études ou de formation	12,4	33,7	79,1	. انتهاء الدراسة أو التكوين
. Arrivée à l'âge de travailler	13,3	14,8	2,4	. بلوغ سن العمل
. Autres causes	10,9	8,7	8,9	. أسباب أخرى
. Total	100,0	100,0	100,0	. المجموع

¹ Niveau moyen : Certificats de l'enseignement fondamental, diplômes de qualification ou de spécialisation professionnelle

¹ مستوى متوسط : شهادات التعليم الأساسي، شهادات التأهيل أو التخصص المهني

² Niveau supérieur : Baccalauréat, diplômes de cadres moyens et diplômes de l'enseignement supérieur (facultés, grandes écoles et instituts).

² مستوى عالي : بكالوريا، شهادات الأطر المتوسطة وشهادات التعليم العالي (الجامعات والمدارس والمعاهد العليا).

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

ENSEMBLE

المجموع

Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	914	1 069	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	13,8	12,7	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	8,7	10,1	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	10,0	12,0	. ذكور
. Féminin	4,7	4,8	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	12,5	12,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,2	13,5	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,7	10,6	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	3,6	5,3	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,9	9,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	10,1	11,7	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,5	7,8	. مستوى أعلى
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,5	9,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	6,3	6,1	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,7	20,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,4	9,3	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	10,5	11,9	. مستأجرون
. Auto-emploi	7,3	8,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	7,0	8,4	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. public et semi public	2,5	3,0	. عمومي وشبه عمومي
. privé	9,2	10,7	. خاص
. Autres	15,0	16,7	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	33,0	36,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,1	6,5	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	19,4	19,1	. البناء والأشغال العمومية
. Services	39,4	37,9	. الخدمات
. Autres	0,1	0,2	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	53,8	54,1	. مستأجرون
. Auto-emploi	28,7	27,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	17,5	18,4	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

URBAIN		حضرى	
Indicateurs	الفصل الرابع 2012 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	476	480	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	19,1	17,6	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	8,9	8,8	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	8,9	9,0	. ذكور
. Féminin	8,8	7,9	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	15,1	12,7	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,0	11,0	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,8	9,3	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	4,2	5,2	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	8,9	9,9	. بدون شهادة
. Niveau moyen	8,8	8,8	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	9,0	6,7	. مستوى عالى
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	9,1	9,6	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	5,8	5,4	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,8	16,8	. البناء والأشغال العمومية
. Services	8,2	8,3	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	9,1	9,0	. مستأجرون
. Auto-emploi	8,2	8,4	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	10,2	9,0	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. public et semi public	2,1	2,6	. عمومى وشبه عمومى
. privé	10,1	9,9	. خاص
. Autres	15,9	15,7	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	5,4	5,3	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	11,6	10,5	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	23,1	21,0	. البناء والأشغال العمومية
. Services	59,8	62,6	. الخدمات
. Autres	0,1	0,6	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	65,3	68,2	. مستأجرون
. Auto-emploi	29,9	27,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	4,8	4,3	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

Tableau 7: Indicateurs trimestriels du sous-emploi des actifs occupés âgés de 15 ans et plus selon le milieu de résidence

الجدول 7 : المؤشرات الفصلية للشغل الناقص لدى السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق حسب وسط الإقامة

Indicateurs	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2012	الفصل الرابع 2013 4 ^{ème} trim 2013	المؤشرات
- Population active occupée sous employée (en milliers)	438	588	- السكان النشيطون المشتغلون في حالة شغل ناقص (بالآف)
- Taux de féminisation de la population active occupée sous employée (en %)	8,0	8,8	- نسبة الإناث ضمن السكان النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi (en %)	8,5	11,3	- معدل الشغل الناقص (بـ %)
- Taux de sous emploi selon le sexe (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الجنس (بـ %)
. Masculin	11,4	15,6	. ذكور
. Féminin	2,1	2,9	. إناث
- Taux de sous emploi selon l'âge (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب السن (بـ %)
. 15 - 24 ans	11,3	12,6	. 15-24 سنة
. 25 - 34 ans	12,5	16,4	. 25-34 سنة
. 35 - 44 ans	8,5	12,5	. 35-44 سنة
. 45 ans et plus	2,9	5,4	. 45 سنة فما فوق
- Taux de sous emploi selon le niveau du diplôme (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب مستوى الشهادة (بـ %)
. Sans diplôme	7,4	9,8	. بدون شهادة
. Niveau moyen	12,9	17,5	. مستوى متوسط
. Niveau supérieur	15,7	24,9	. مستوى عالي
- Taux de sous emploi selon le secteur d'activité (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب قطاع النشاط الاقتصادي (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	7,4	9,4	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	8,8	9,2	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	16,5	24,7	. البناء والأشغال العمومية
. Services	9,3	13,8	. الخدمات
- Taux de sous emploi selon le statut professionnel (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	14,4	20,0	. مستأجرون
. Auto-emploi	6,5	8,7	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	6,6	8,4	. مشتغلون بدون أجر
- Taux de sous emploi selon le secteur d'emploi (en %)			- معدل الشغل الناقص حسب القطاع المشغل (بـ %)
. public et semi public	5,4	6,1	. عمومي وشبه عمومي
. privé	8,5	11,4	. خاص
. Autres	10,0	20,9	. قطاع آخر
- Structure de la population active occupée sous employée selon les secteurs d'activité (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب القطاعات الاقتصادية (بـ %)
. Agriculture, forêt et pêche	62,9	60,7	. الفلاحة، الغابة والصيد
. Industrie (y compris l'artisanat)	4,4	3,3	. الصناعة بما في ذلك الصناعة التقليدية
. BTP	15,5	17,5	. البناء والأشغال العمومية
. Services	17,2	18,5	. الخدمات
. Autres	0,0	0,0	. قطاعات أخرى
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع
- Structure de la population active occupée sous employée selon le statut professionnel (en %)			- بنية الشغل الناقص حسب الحالة في المهنة (بـ %)
. salarié	41,3	43,0	. مستأجرون
. Auto-emploi	27,4	27,5	. مشتغلون لحسابهم الخاص
. emploi non rémunéré	31,3	29,5	. مشتغلون بدون أجر
. Ensemble	100,0	100,0	. المجموع

لمحة منهجية

APERÇU METHODOLOGIQUE

L'un des principaux objectifs assignés à l'Enquête nationale sur l'emploi à partir de 1999 est de fournir des indicateurs trimestriels sur le niveau et les caractéristiques de l'activité, de l'emploi et du chômage au niveau national et par milieu de résidence.

Cette enquête touche annuellement un échantillon de 60.000 ménages dont près de 20.000 ménages ruraux, représentatif des différentes catégories sociales et régions du pays. La collecte des données est étalée sur toute l'année de façon à tenir compte des fluctuations saisonnières qui affectent certaines variables appréhendées par l'enquête.

Les définitions des principaux concepts et indicateurs utilisés sont présentées ci-après :

Population active : Elle est constituée de toutes les personnes des deux sexes qui constituent la main d'œuvre disponible pour la production des biens et services. Elle comprend, d'une part, les personnes pourvues d'un emploi ou actives occupées, et d'autre part, les personnes actives en chômage.

Actifs occupés : La population active occupée comprend toutes les personnes, âgées de 7 ans et plus, participant à la production de biens et services, ne serait-ce que pour une heure, pendant une brève période de référence spécifiée et toutes les personnes pourvues normalement d'un emploi, mais absentes de leur travail pour un empêchement temporaire. Il s'agit d'un concept large qui englobe tous les types d'emplois, y compris le travail occasionnel, le travail à temps partiel et toutes les formes d'emplois irréguliers.

من أبرز أهداف البحث الوطني حول التشغيل، انطلاقا من سنة 1999، توفير مؤشرات فصلية حول مستوى ومميزات النشاط والتشغيل والبطالة على الصعيد الوطني وحسب وسط الإقامة.

يشمل هذا البحث سنويا عينة من 60 000 أسرة، منها حوالي 20 000 أسرة قروية، تمثل مختلف شرائح المجتمع وجهات البلاد. ويتم تجميع المعطيات على امتداد السنة، وذلك قصد الأخذ بعين الاعتبار التقلبات الموسمية التي تؤثر على بعض المتغيرات التي قاربها البحث.

وفيما يلي المفاهيم الأساسية والمؤشرات المستعملة :

السكانة النشيطة : تتكون من جميع الأشخاص من كلا الجنسين، والذين يشكلون اليد العاملة المتوفرة لإنتاج السلع والخدمات. تضم من جهة، كل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل أو النشيطين المشتغلين، ومن جهة أخرى، الأشخاص النشيطين الذين هم في حالة بطالة.

النشيطون المشتغلون : السكانة النشيطة المشتغلة تضم جميع الأشخاص البالغين من العمر 7 سنوات فما فوق والذين يساهمون في إنتاج السلع والخدمات، ولو لمدة ساعة واحدة، خلال فترة مرجعية وجيزة محددة وكل الأشخاص الذين يتوفرون على شغل وتغيبوا عنه لسبب عارض. يتعلق الأمر هنا بتصوير واسع يشمل كل أنواع الشغل بما في ذلك الشغل الظرفي أو الشغل لفترة محدودة وكل أنواع التشغيل غير المنتظم.

* Les définitions et concepts utilisés sont conformes aux recommandations du Bureau International du Travail (BIT).

¹المفاهيم والتعاريف المستعملة متطابقة مع توصيات مكتب العمل الدولي (BIT).

Chômeurs : La population active en chômage est constituée des personnes âgées de 15 ans et plus, qui n'ont pas une activité professionnelle et qui sont à la recherche d'un emploi.

La notion de recherche d'un emploi est utilisée au sens large. Ainsi, les enquêtés qui avancent une raison de "non recherche" qui est indépendante de leur volonté, sont considérés comme chômeurs (personnes découragées par la recherche active). C'est le cas des personnes qui :

- croient que le travail est non disponible dans leur localité de résidence ;
- déclarent ne pas avoir le niveau de formation, de qualification ou d'expérience nécessaire pour accéder à un emploi ;
- sont trop jeunes ou trop âgées pour être embauchées par les employeurs ;
- ont un handicap personnel pour trouver un emploi ;
- ont une promesse d'embauche ;
- attendent une réponse de l'employeur.

Population inactive : Est considérée inactive toute personne qui n'est ni active occupée, ni en chômage. La population inactive comprend les élèves, les étudiants, les femmes au foyer, les retraités, les rentiers, les infirmes ou malades, les vieillards et les autres inactifs.

Taux d'activité : Le taux d'activité est l'un des principaux indicateurs du niveau de l'activité. Il indique la part des personnes qui participent ou cherchent à participer à la production de biens et services dans une population donnée.

Le taux d'activité de la population âgée de 15 ans et plus se calcule comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active âgée de 15 ans et plus}) / (\text{Population totale âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

العاطلون : تتكون الساكنة النشيطة العاطلة من كل الأشخاص البالغين من العمر 15 سنة فما فوق و لا يتوفرون على نشاط مهني وهم بصدد البحث عن شغل.

ولالإشارة فإن مفهوم البحث عن شغل يستعمل بمعناه الواسع. حيث أن المبحوثين الذين يصرحون بسبب "لعدم البحث" خارج عن إرادتهم، يعتبرون عاطلين (الأشخاص الذين وهن عزمهم وكلوا من البحث الفعلي). وهو وضع كل الأشخاص الذين :

- يعتقدون أن الشغل غير متوفر في مكان إقامتهم ؛
- يصرحون أنهم لا يتوفرون على مؤهل أو تجربة أو مستوى تكوين يساعدهم على الحصول على شغل ؛
- يعتقدون أنهم لم يبلغوا بعد أو تجاوزوا سن العمل ؛
- لديهم عائق شخصي يمنعهم من الحصول على شغل ؛
- لديهم وعد بالعمل ؛
- ينتظرون جوابا من مشغل.

الساكنة غير النشيطة : يعتبر غير نشيط كل شخص ليس بنشيط مشغل ولا بعاطل. وتضم الساكنة غير النشيطة التلاميذ والطلبة وربات البيوت والمتقاعدين والملاكين والمعاقين والمرضى و المسنين وغير النشيطين الآخرين.

معدل النشاط : معدل النشاط من أهم مؤشرات مستوى النشاط ويدل على نسبة الأشخاص الذين يساهمون أو يبحثون من أجل المساهمة في إنتاج السلع والخدمات ضمن ساكنة معينة.

ويقاس معدل النشاط لدى الساكنة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}) / (\text{مجموع الساكنة البالغة 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

Taux de chômage : Ce taux renseigne sur le déséquilibre entre l'offre et la demande d'emplois. Il exprime la part de la population dépourvue d'un emploi et qui le cherche activement ou passivement, parmi la population active âgée de 15 ans et plus. Ce taux est obtenu comme suit :

$$\frac{[(\text{Population active en chômage}) / (\text{Population active âgée de 15 ans et plus})] \times 100}{100}$$

Taux d'emploi : Exprime la part de la population active occupée dans une population donnée.

Population active occupée sous-employée : La population active occupée sous-employée est constituée :

- des actifs occupés âgés de 15 ans et plus disposés à faire des heures complémentaires, disponibles pour le faire et ayant travaillé au cours de la semaine de référence moins de 48 heures ;
- et des actifs occupés âgés de 15 ans et plus, ayant travaillé plus que le seuil fixé ci-dessus et qui sont à la recherche d'un autre emploi ou disposés à changer d'emploi pour l'une des deux raisons suivantes :

- . inadéquation de leur emploi avec leur formation ou leur qualification ;
- . insuffisance du revenu procuré par leur travail.

Taux de sous emploi : Ce taux renseigne sur l'importance des principales formes de sous-utilisation des actifs occupés. Il exprime la part des actifs occupés sous-employés dans la population active occupée âgée de 15 ans et plus. Il se calcule comme suit :

$$\frac{[\text{population active occupée sous employée} / \text{population active occupée âgée de 15 ans et plus}] \times 100}{100}$$

معدل البطالة : يمكن هذا المعدل من إبراز مستوى الاختلال بين عرض وطلب الشغل. ويحدد نسبة الساكنة التي لا تتوفر على شغل وتبحث عنه بشكل فعال أو غير فعال، ضمن الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كالتالي :

$$\frac{[(\text{الساكنة النشيطة العاطلة}) / (\text{مجموع الساكنة النشيطة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق})] \times 100}{100}$$

معدل الشغل : يعبر عن نسبة الساكنة المشتغلة ضمن ساكنة معينة.

السكان النشيطون في حالة شغل ناقص : تتكون هذه الفئة من السكان :

- النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق الراغبين في القيام بعدد أكبر من ساعات العمل والمستعدين لذلك والذين عملوا خلال أسبوع المرجع لمدة تقل عن 48 ساعة ؛
- والنشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق والذين عملوا خلال أسبوع المرجع أكثر من العتبة المشار إليها أعلاه والذين هم بصدد البحث عن شغل آخر لتغيير شغلهم الحالي لأحد السببين :
- عدم ملائمة شغلهم للمؤهلات وللتكوين الذي يتوفرون عليه ؛
- عدم القناعة بالمدحول الذي يجنونه من عملهم.

معدل الشغل الناقص : يمكن هذا المعدل من الإحاطة بأهمية المظاهر الأساسية لسوء استخدام اليد العاملة المشتغلة. ويحدد نسبة النشيطين المشتغلين في حالة شغل ناقص ضمن السكان النشيطين المشتغلين البالغين من العمر 15 سنة فما فوق. ويقاس هذا المعدل كما يلي :

$$\frac{[\text{الساكنة النشيطة المشتغلة في حالة شغل ناقص} / \text{الساكنة النشيطة المشتغلة البالغة من العمر 15 سنة فما فوق}] \times 100}{100}$$

لأجل طلبات الاقتناء أو الاشتراك في المنشورات الإحصائية للمندوبية السامية
للتخطيط ، يرجى الاتصال بمصلحة التوثيق والتوزيع التابعة لمديرية الإحصاء ،
زنقة محمد بالحسن الوزاني ، أكodal العالي ، ص.ب. 178 ، 10001 الرباط - المغرب
الهاتف : (212) 05.37.77.36.09 - الفاكس : (212) 05.37.77.32.17
البريد الإلكتروني : statguichet@statistic.gov.ma

**Pour toute demande d'acquisition ou d'abonnement aux
publications statistiques du Haut Commissariat au Plan, veuillez
vous adresser au service de la documentation et de la diffusion
de la Direction de la Statistique : Rue Mohamed Belhassan
El Ouazzani, Haut-Agdal, BP 178, 10001 Rabat-Maroc
Tél : (212) 05.37.77.36.09 - Fax : (212) 05.37.77.32.17
E-mail : statguichet@statistic.gov.ma**